

Shona (chiShona)

Panjabi ( )

## Nhanganyaya Nhema

Chiratidzo chemuchinjiko

Muzita raBaba, neMwanakomana,  
noMweya Mutsvene.

Ameni

Kukwazisa

Nyasha dzalshe wedu Jesu Kristu, Uye  
rudo rwaMwari, Uye Kudya kweMweya  
Mutsvene Iva nemi mose.

Uye nemweya wako.

Chiitiko chePari

Hama (hama nehanzvadzi), ngatitendeike  
zvivi zvedu, Uye saka gadzirira isu kuti  
tipemberere zvakavanzika zvitsvene.

Ini ndinonurura kuna Mwari  
Wemasimbaose Uye kwauri, hama  
dzangu, Kuti ndakatadza kwazvo,  
Mumifungo yangu uye mumashoko angu,  
Pane zvandakaita uye pane  
zvandakatadza kuita, Kuburikidza  
nemhosva yangu, Kuburikidza nemhosva  
yangu, kubudikidza nenzvimbo yangu  
inorwadza kwazvo; Naizvozvo ini  
ndinobvunza kurumbidzwa Mary,  
Vatumwa nevatvene vese, Uye iwe, hama  
dzangu nehanzvadzi, kunyengeterera  
kuna Jehovha Mwari wedu.

Mwari waMasimba ngaatinzwire ngoni,  
Tikanganwirei zvivi zvedu, uye kutiunzira  
kuupenyu hwusingaperi.

Shona (chiShona)

Punjabi ( )

Ameni

Kyrie

**Ishe, ivai netsitsi.**

Ishe, ivai netsitsi.

**Kristu, ivai netsitsi.**

Kristu, ivai netsitsi.

**Ishe, ivai netsitsi.**

Ishe, ivai netsitsi.

Gloria

Mwari ngaarumbidzwe kumusoro-soro.  
uye panyika rugare kuvanhu vane chido  
chakanaka. Tinokurumbidzai,  
tinokuropafadza, tinokudai,  
tinokurumbidzai, tinokutendai nokuda  
kwekubwinya kwenuy kukuru, Ishe Mwari,  
Mambo wekudenga, O Mwari, Baba  
vemasimba ose. Ishe Jesu Kristu,  
Mwanakomana Akaberekwa  
Mumwechete, Ishe Mwari, Gwayana  
raMwari, Mwanakomana waBaba,  
unobvisa zvitadzo zvapasi. tinzwirei  
ngoni; unobvisa zvitadzo zvapasi.  
gamuchirai munyengetero wedu; ugere  
kurudyi rwaBaba. tinzwirei ngori. Nokuti  
imi mogna ndimi Mutsvene. imi mogna  
ndimi Jehovha. imi mogna ndimi  
Wokumusorosoro. Jesu Kristu, noMweya  
Mutsvene. mukubwinya kwaMwari Baba.  
Ameni.

Unganidza

Shona (chiShona)

Punjabi ( )

**Ngatinatei.**

Ameni.

## Liturgy yeshoko

Kutanga kuverenga

Shoko raJehovah.

Mwari ngaavongwe.

Pisarema Reperi

Kuverenga kwechipiri

Shoko raJehovah.

Mwari ngaavongwe.

Vhangeri

**Ishe ngaave nemi.**

Uye nemweya wako.

**Kuverenga kubva muEvhangeri inoera**

**maererano naN.**

Mbiri kwamuri, imi Jehovah

**Vhangeri raShe.**

Rumbidzo kwamuri, Ishe Jesu Kristu.

## Basa rekutenda

Ndinotenda muna Mwari mumwe chete,  
Baba vemasimba ose, multi wedenga  
nenyika, pazvinhu zvose zvinoonekwa  
nezvisingaoneki. Ndinotenda muna Ishe  
mumwe Jesu Kristu, Mwanakomana  
Akaberekwa ari Mumwechete waMwari,  
akaberekwa naBaba makore ose asati  
avapo. Mwari anobva kuna Mwari,  
Chiedza kubva kuChiedza, Mwari  
wechokwadi kubva kuna Mwari  
wechokwadi, akaberekwa, asina kuitwa,  
anoenderana naBaba; kubudikidza naye  
zvinhu zvose zvakaitwa. Akaburuka  
kudenga nokuda kwedu isu vanhu uye  
nokuda kworuponeso rwedu. uye

Shona (chiShona)

Punjabi ( )

neMweya Mutsvene akaitwa munhu  
weMhandara Maria, akava munhu.  
Nekuda kwedu akarovererwa  
pamuchinjikwa pasi paPondio Pirato;  
akafa akavigwa. akamukazve nezuva  
retatu maererano neMagwaro. Akakwira  
kudenga uye agere kuruoko rworudyi  
rwaBaba. Achauyazve mukubwinya kuti  
mutonge vapenyu navakafa uye umambo  
hwake hahungavi nomugumo.  
Ndinotenda muMweya Mutsvene, Ishe,  
mupi wehupenyu, unobva kuna Baba  
noMwanakomana. uyo anonamatwa uye  
anokudzwa kuna Baba neMwanakomana.  
akataura kubudikidza navaprofita.  
Ndinotenda muChechi imwe chete,  
tsvene, yekatorike nemaapostora.  
Ndinoreurura rubhabhatidzo rumwechete  
rwekuregererwa kwezvitadzo uye  
ndinotarisira kumutswa kwevakafa uye  
noupenyu hwenyika inouya. Ameni.

Kuseka

Munamoto Universal

Tinonamata kuna Jehovha.

Ishe inzwai munyengetero wedu.

**Liturgy yeEucharist**

Offertory

Mwari ngaavongwe nokusingaperi.

Shona (chiShona)

Punjabi ( )

Namata, hama (hama nehanzvadzi) kuti  
chibayiro changu uye chenyu zvingafadza  
Mwari, Baba vemasimba ose.

, , ( ),

Jehovha ngaagamuchire chibayiro  
pamaoko enyu nokuda kwokurumbidzwa  
nokubwinya kwezita rake. kuti zvitinakire  
uye zvakanaka zveChechi yake tsvene  
yose.

Ameni.

Munamoto weYukaristiya

**Ishe ngaave nemi.**

Uye nemweya wako.

**Simudzai mwoyo yenu.**

Tinovasimudzira kuna Jehovha.

**Ngativongei Jehovha Mwari wedu.**

Kwakarurama uye kwakarurama.

Mutsvene, mutsvene, mutsvene Jehovha  
Mwari wehondo. Denga nenyika zvizere  
nekubwinya kwenyu. Hosana\* kumusoro-  
soro! Ngaarumbidzwe iye unouya nezita  
raShe. Hosana\* kumusoro-soro!

**Chakavanzika chekutenda.**

Tinoparidza rufu rwenyu, imi Jehovha,  
uye ugopupura Kumuka kwako kusvikira  
wadzoka zvakare. Kana kuti: Patinodya  
Chingwa ichi uye tichinwa mukombe uyu,  
tinoparidza rufu rwenyu, Jehovha,  
kusvikira wadzoka zvakare. Kana kuti:  
Tiponesei, Muponesi wenyika. nokuda  
kweMuchinjikwa wako uye nokumuka  
kuvakafa makatisunungura.

Shona (chiShona)

Panjabi ( )

Ameni.

Chirairo cheChidyo

Pakuraira kweMuponesi uye tichiumbwa  
nedzidziso youmwari, tinotsunga kuti:

Baba vedu vari kudenga. zita renyu  
ngarikudzwe noutsvene; umambo  
hwenyu ngahuuye. kuda kwenyu  
ngakuitwe panyika sezvazviri kudenga.  
Tipei nhasi chingwa chedu chamazuva  
namazuva. uye mutiregerere kudarika  
kwedu. sezvatinokangamwirawo  
vanotitadzira; uye musatipinza  
pakuidzwa; asi mutisunungure pakuipa.

Tinunurei, Ishe, tinokumbira, kubva kune  
zvakaipa zvose. nenyasha tipei rugare  
pamazuva edu. cuti, nerubatsiro rwetsitsi  
dzenyu, tinogona kugara takasununguka  
kubva kuchivi uye wakachengeteka  
kubva kumatambudziko ose,  
sezvatinomirira tariro yakaropafadzwa  
nokuuya kwoMuponesi wedu, Jesu Kristu.

Nekuda kwehumambo, simba  
nokubwinya ndezvenyu zvino  
nokusingaperi.

Ishe Jesu Kristu, avo vakati kuvaApostora  
venyu: Rugare ndinosiya kwamuri, rugare  
rwangu ndinokupai. regai kutarira zvivi  
zvedu; asi pakutenda kweChechi yako,

Shona (chiShona)

Punjabi ( )

uye nenyasha muripe rugare nekubatana  
maererano nokuda kwenyu. vanorarama  
uye vanotonga nokusingaperi-peri.

Ameni.

Rugare rwaShe ngaruve nemi nguva  
dzose.

Uye nemweya wako.

Ngatipanei chiratidzo cherugare.

Gwayana raMwari, munobvisa matadzo  
enyika. tinzwirei ngoni. Gwayana  
raMwari, munobvisa matadzo enyika.  
tinzwirei ngoni. Gwayana raMwari,  
munobvisa matadzo enyika. tipei rugare.

Tarirai Gwayana raMwari, tarirai uyo  
anobvisa zvivi zvenyika. Vakaropafadzwa  
vakakokerwa kuchirayiro cheGwayana.

Ishe, handina kufanira kuti upinde pasi  
pedenga remba yangu. asi taura shoko  
chete uye mweya wangu uchapora.

Muviri (Ropa) waKristu. ( )

Ameni.

Ngatinamatei.

Ameni.

Kupedzisa Tsika

Ropafadzo

Ishe ngaave nemi.

Uye nemweya wako.

Shona (chiShona)

Punjabi (ਪੰਜਾਬੀ)

Mwari waMasimbaose ngaakuropafadzei,  
Baba, noMwanakomana, naMweya  
Mutsvene.

Ameni.

Kudzingwa basa

Endai, Misa yapera. Kana kuti: Endai  
mundoparidza Evhangeri yaShe. Kana:  
Enda norugare, uchikudza Ishe noupenyu  
hwako. Kana: Enda norugare.

Mwari ngaavongwe.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC